

Determinazione dell'avente diritto economico (formulario A) in caso di conteggio comune

Compilare solo se si è scelta la modalità di pagamento **Conteggio con la carta principale**.

In qualità di titolare della carta principale dichiaro che il denaro necessario per il saldo della fattura relativa alla carta di credito principale e a quella supplementare, e/o che sarà versato all'emittente della carta oltre questo importo (**barrare la casella corrispondente**),

è di mia esclusiva proprietà.

appartiene a me e al/alla titolare della carta supplementare.

è di proprietà esclusiva del/della titolare della carta supplementare.

appartiene alla/e seguente/i persona/e:

Nome, cognome, data di nascita, nazionalità, indirizzo, paese

.....

.....

.....

.....

.....

In qualità di titolare della carta principale mi impegno a comunicare spontaneamente alla banca/all'emittente della carta eventuali cambiamenti. Chi nella compilazione del presente formulario fornisce volontariamente indicazioni inesatte è perseguibile penalmente (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena: detenzione fino a cinque anni o sanzione pecuniaria).

Determinazione dell'avente diritto economico (formulario A) in caso di carte supplementari con conteggio separato

Compilare solo se si è scelta la modalità di pagamento **Conteggio separato**.

In qualità di richiedente della carta supplementare o titolare della carta supplementare con conteggio separato dichiaro che il denaro necessario per il saldo della fattura relativa alla carta supplementare con conteggio separato, e/o che sarà versato all'emittente della carta di credito oltre questo importo (**barrare la casella corrispondente**),

è di mia esclusiva proprietà.

appartiene alla/e seguente/i persona/e:

Nome, cognome, data di nascita, nazionalità, indirizzo, paese

.....

.....

In qualità di richiedente della carta supplementare o titolare della carta supplementare con conteggio separato mi impegno a comunicare spontaneamente alla banca/all'emittente della carta di credito eventuali cambiamenti. Chi nella compilazione del presente formulario fornisce volontariamente indicazioni inesatte è perseguibile penalmente (art. 251 del Codice penale svizzero, falsità in documenti; pena: detenzione fino a cinque anni o sanzione pecuniaria).

Panoramica delle tasse

Le **tasse** connesse all'utilizzo della carta o al rapporto contrattuale sono riportate su viseca.ch/tasse

Prestazioni assicurative

Con la vostra carta di credito usufruite, senza costi aggiuntivi, di utili assicurazioni. **Viseca Payment Services SA** in qualità di contraente offre ai clienti titolari di una carta rilasciata dall'**emittente delle carte Viseca Card Services SA**, contemporaneamente alla stipula del contratto relativo alla carta, varie prestazioni assicurative. Per la gestione delle assicurazioni collegate alla carta, i vostri dati verranno trasmessi anche all'emittente delle carte Viseca Card Services SA e agli assicuratori. Tutte le domande e le richieste vengono elaborate dall'emittente delle carte per conto di Viseca Payment Services SA. Una sintesi delle assicurazioni e le Condizioni d'Assicurazione per carte di pagamento (CA) sono riportate al sito viseca.ch/assicurazioni

Importante: compilare anche la pagina successiva!

Estratto delle CG e disposizioni complementari

Dichiarazione del/della sottoscritto/a

Con la propria firma, il/la sottoscritto/a conferma la correttezza delle informazioni di cui sopra e **autorizza** Viseca Card Services SA («Viseca» o «noi»):

- nell'ambito dell'esame della richiesta della carta e per la sua emissione, a verificare e trattare i dati sopra forniti, nonché a richiedere le informazioni necessarie a tal fine a terzi, ad es. alla Centrale per informazioni sul credito («ZEK»), alle autorità (ad es. uffici di esecuzione e uffici delle contribuzioni, controllo abitanti), alla banca intermediaria, ad agenzie d'informazione che operano nel settore economico, a datori di lavoro e a ulteriori enti d'informazione previsti dalla legge (ad es. alla Centrale d'informazione per il credito al consumo, IKO) oppure opportuni;
- a trattare in modo automatizzato le informazioni comunicate in precedenza e i dati raccolti nell'ambito dell'esame della richiesta della carta;
- a comunicare alla ZEK fattispecie come il blocco della carta, pagamenti arretrati o l'utilizzo abusivo della carta, nonché, nei casi previsti dalla legge, a informare gli enti competenti;
- nella misura in cui la carta è stata ordinata presso una banca intermediaria, a richiedere alla stessa tutte le informazioni e i documenti necessari per la lotta contro il riciclaggio di denaro e il finanziamento del terrorismo nonché per la verifica della solvibilità. Il/La sottoscritto/a autorizza dunque anche la banca intermediaria a fornirli tali informazioni e documenti e a comunicarci eventuali modifiche dei dati del cliente; e
- a contattare la o il/la sottoscritto/a in modalità digitale (e-mail, SMS, app one) o telefonicamente. Il/La sottoscritto/a è consapevole che soprattutto la comunicazione via e-mail, data la configurazione pubblica di Internet, non è né sicura né confidenziale e che sussiste pertanto la possibilità che, nonostante le misure di sicurezza intraprese da Viseca, terze persone non autorizzate possano accedere alla comunicazione.

Nei limiti delle presenti autorizzazioni, il/la sottoscritto/a **svincola** noi e la banca intermediaria dal segreto bancario, commerciale e d'ufficio e dalla protezione dei dati.

Siamo autorizzati ad affidare l'esecuzione dei nostri servizi a partner come le organizzazioni internazionali delle carte, a fornitori di servizi e a terzi, in Svizzera e all'estero e a collaborare con essi. Ciò concerne, ad esempio, l'esame delle richieste della carta, la produzione delle carte, i servizi digitali, l'esecuzione delle transazioni, l'incasso, le analisi aziendali dei dati per migliorare i nostri modelli di lotta alle frodi e di rischio o l'invio di informazioni oppure offerte. I dati possono quindi essere trattati in tutto il mondo, anche al di fuori dell'UE o dello Spazio Economico Europeo (cosiddetti Stati terzi), come specificato dettagliatamente negli articoli 1.6 e 1.7 dell'Informativa generale sulla protezione dei dati (viseca.ch/it/protezione-dei-dati/viseca). Il/La sottoscritto/a ci **autorizza** a mettere a disposizione di tali partner, fornitori di servizi e terzi i dati necessari per l'adempimento dei loro compiti.

Luogo/data

Luogo/data

Se ha ordinato la carta presso una banca intermediaria, il/la sottoscritto/a ci **autorizza** e acconsente:

- alla condivisione da parte di Viseca dei dati personali, nonché dei dati relativi alle transazioni di credito e prepaid con tale banca; e
- all'utilizzo per scopi propri da parte della banca intermediaria dei dati delle transazioni ricevuti conformemente alle proprie disposizioni sulla protezione dei dati per tutti i suoi settori di attività, in particolare per la gestione dei rischi e per finalità di marketing.

Il/La sottoscritto/a può revocare tale consenso in qualsiasi momento con una comunicazione scritta, con effetto per il futuro.

Il/La sottoscritto/a ci **autorizza** e acconsente:

- alla creazione e all'analisi di profili dei clienti, di consumo e delle preferenze al fine di offrirgli/le prodotti e servizi (anche di terzi);
- nell'ambito della nostra collaborazione con i nostri partner di programmi, nonché con ulteriori partner al di fuori delle società collegate a Viseca (viseca.ch/corporate), a trasmettere loro determinati dati, in particolare per finalità di marketing e di profilazione; e
- a inviargli/le tali informazioni al suo indirizzo e-mail o postale oppure per telefono (ad es. via SMS) o a renderle accessibili tramite i servizi digitali.

Il/La sottoscritto/a può revocare tale consenso in qualsiasi momento con una comunicazione scritta, con effetto per il futuro.

Siamo autorizzati a rifiutare la presente richiesta della carta o singole richieste senza indicarne i motivi. In tal caso, noi e le imprese a noi collegate siamo autorizzati a offrire al/alla sottoscritto/a altri prodotti o servizi (anche all'indirizzo e-mail o al numero di cellulare indicati sopra). Il/La sottoscritto/a può revocare per iscritto la presente autorizzazione in qualsiasi momento.

Apponendo la propria firma sulla carta, utilizzando e/o memorizzando la carta su un dispositivo mobile o di altro tipo, il/la sottoscritto/a conferma di avere preso atto delle **Condizioni Generali per carte di pagamento di Viseca Card Services SA – Private (CG) nonché dell'Informativa sulla protezione dei dati di Viseca** e di averle comprese e accettate. Il/La sottoscritto/a riceve un **estratto delle CG e il link alla versione completa delle CG insieme alla carta**. Le CG e l'Informativa sulla protezione dei dati, nonché le informazioni sulle tasse attualmente connesse all'utilizzo della carta o al rapporto contrattuale, possono essere consultate in qualsiasi momento all'indirizzo viseca.ch e/o essere ordinate telefonicamente al numero **+41 (0)58 958 84 00**.

Il contratto è retto dal diritto svizzero. Nella misura in cui non si applichino disposizioni di legge imperative, luogo di adempimento, foro competente e anche luogo d'esecuzione per il/la sottoscritto/a con domicilio all'estero è **Zurigo**.

Firma (il/la richiedente della carta principale deve sempre firmare)

Firma (il/la richiedente della carta supplementare deve sempre firmare in caso di richiesta)

Allegati

Cittadini svizzeri:
copia del passaporto o della carta d'identità (fronte/retro, con foto riconoscibile, firma e data di rilascio) del **richiedente della carta principale** e del **richiedente della carta supplementare** (se richiesta).

In caso di limite globale superiore a CHF 25 000.–:
copia del passaporto o della carta d'identità (fronte/retro) autenticata (ad es. da notariato, banca, posta in CH e FL) del **richiedente della carta principale** e del **richiedente della carta supplementare** (se richiesta e in caso di conteggio separato).

(Gli allegati non vengono restituiti)

Cittadini stranieri:
copia del permesso di soggiorno (fronte/retro, con foto riconoscibile, firma e data di rilascio) del **richiedente della carta principale** e del **richiedente della carta supplementare** (se richiesta).

In caso di limite globale superiore a CHF 25 000.–:
copia del permesso di soggiorno (fronte/retro) autenticata (ad es. da notariato, banca, posta in CH e FL) del **richiedente della carta principale** e del **richiedente della carta supplementare** (se richiesta e in caso di conteggio separato).

Si prega di inviare il modulo compilato in ogni sua parte e firmato insieme alle copie dei documenti necessari alla propria banca o a Viseca Card Services SA, Hagenholzstrasse 56, Casella postale 7007, 8050 Zurigo.

Lasciare vuoto!

Client ID	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Preferred Partner (è necessario inserire la Client ID)	Data	<input type="text"/>
IID richiesta	<input type="text"/>	IID GSS	<input type="text"/>	Boni Code 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/>
Categoria cliente Default REG Alternativa	<input type="text"/>	LSV ID VIPLA (per CHF)	DIP	<input type="text"/>
Nome/località, banca/intermediario	<input type="text"/>	LSV ID VPEUR (per EUR)	DIS	<input type="text"/>
Interlocutore	<input type="text"/>	Tel.	DIC	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/> Identificazione eseguita secondo la CDB	<input type="checkbox"/> PEP		N° rif.	<input type="text"/>
Esame della capacità creditizia:	<input type="checkbox"/> positivo	<input type="checkbox"/> negativo	Timbro/firme giuridicamente valide	<input type="text"/>
	<input type="checkbox"/> tramite Viseca			